

# فرصة للتدريب كباحث محلي في حي مار مخايل



هل تعيشون أو تعملون في حي مار مخايل؟ هل أنتم مهتمون بمعرفة المزيد عن مجتمعكم؟ أو بمساعدة الأعمال التي تبحث في سبل العيش والسكن والصحة النفسية في المدينة؟ انضموا إلى فريقنا كي تعملوا بصفة "باحث محلي" في فريق ازدهار مار مخايل.



مركز ريليف (RELIEF Centre) و مؤسسة كاتاليتك أكشن (CatalyticAction) يبحثان عن الأشخاص المهتمين بالتحويلات التي تمر بها مار مخايل منذ انفجار بيروت، والذين يهمهم الانضمام إلى فريق مشروعنا بصفة باحثين محليين، حيث أننا نسعى إلى العثور على من يمثلون التنوع الموجود في مار مخايل للعمل على مشروع مجتمعي تعاوني عن في سبل العيش والسكن والصحة النفسية. ستشمل هذه العملية إجراء البحوث حول التحويلات في المدينة لمعالجة القضايا الأكثر إلحاحًا ونقاط الضعف لدى سكان مار مخايل.



عنوان هذا المشروع "إعادة تقييم الهشاشات في مار مخايل" وهو جزء من مشروع "تقييم الهشاشات لحلول التعافي المدني في بيروت بعد الانفجار" والممول من GCRF بقيادة الدكتورة إليزابيتا بيتروستيفاني من معهد الإزدهار العالمي (IGP) ويشارك فيه البروفيسور كاميلو بوانو من وحدة التخطيط والتنمية (DPU) في كلية لندن الجامعية (UCL)، بالشراكة مع كاتاليتك أكشن ومختبر المدن بيروت. يُبنى هذا المشروع على عمل مركز ريليف (Relief) الذي يعمل على فهم التغيرات التي حدثت للمدن، لا سيما من وجهة نظر المقيمين فيها. كذلك، نعمل سويةً لتحديد السبل الكفيلة بتحسين المدينة، مع التركيز على الخدمات والتعليم والقطاعات الاقتصادية.



يأتي هذا المشروع على شكل تقييم متوسط الأجل، بعد ستة أشهر من الانفجار، والذي سيمكّن من فهم المشهد المتغير للضغوطات المحلية بعد الجهود التي تم بذلها على الأرض. بما يخصّ هذا الإطار الزمني، سيتم طرح وتحليل الأسئلة التالية: كيف تغيرت الهشاشات المحلية بين ما قبل الأزمة وما بعد الانفجار؟ ما هو تأثير ذلك على فرص العمل والإسكان؟ كيف تعامل الناس مع الخسائر وكيف أثر ذلك على صحتهم النفسية وعافيتهم؟



يساهم هذا المشروع في البحث عن إمكانيات الازدهار في سياقات النزوح الجماعي ودور والباحثين المحليين في أهداف التنمية المستدامة، فضلاً عن مناقشات حول التعافي بما يتعدّى مجرد إعادة إعمار، بعملية تعيد الشبكات الاجتماعية والاقتصادية وتستعيد المساحات ذات الأهمية الاجتماعية لإعادة تكوين كل من البيئة المبنية الهندسية والنسيج الاجتماعي الثقافي.



يعتمد مركز ريليف التعاون البحثي متعدد التخصصات كي يُركّز على أحد التحديات الملحة في العالم في الوقت الحاضر: كيفية بناء مستقبل مزدهر وشامل للمجتمعات المحلية المتضررة من النزوح الجماعي. لتحقيق ذلك يقوم المركز بالعمل مع المجتمع لتصميم مؤشر للازدهار، حيث يصبح هذا المؤشر أداة تساعد "فريق الازدهار" على قياس الازدهار من خلال الاستطلاعات المنزلية. تهدف المعلومات التي نجمعها إلى حثّ المجتمع على مداخلات محلية بناءً على حاجات المجتمع الحقيقية. [www.relief-centre.org](http://www.relief-centre.org)



كاتاليتك أكشن مؤسسة خيرية للتصميم وهي مسجلة في بريطانيا وويلز. وتعمل على تمكين المجتمعات من خلال المداخلات المجتمعية المستدامة والمبتكرة عبر الشراكة. تسعى المؤسسة إلى تحدي نموذج المساعدات الخيرية الخاملة عبر نهج أكثر شمولاً ينشط فيه أفراد المجتمع المحلي فيتولون مسؤولية تشكيل بيئتهم العمرانية. حتى الآن، نفذت كاتاليتك أكشن 29 مشروعاً بقيادة مجتمعات محلية في لبنان بما في ذلك 20 مشروعاً مبنياً لصالح الفئات المهمشة. كاتاليتك أكشن هي شريك في البحث مع مركز ريليف. [www.catalyticaction.org](http://www.catalyticaction.org)

ستُعطى الأفضلية للمتقدمين ذوي خبرة مسبقة في جمع البيانات. ولكن نشجع الأشخاص المتحمسين والمهتمين بالتعلم على التقديم لهذه الفرصة. سيوفّر لكم كلٌّ من مؤسسة كاتاليتك أكشن ومركز ريليف التدريب على أساليب البحث وسيوفّر لديكم الدعم من فريق أكاديمي عند القيام ببحوث في مدينتكم.

في حال اختياركم سوف تتقاضون أجورًا مستحقة لقاء إكمال التدريب وإجراء مهام أنشطة البحث. سوف تكونون جزءًا من فريق متنوع تعملون مع الباحثين المحليين الآخرين ومع كاتاليتك أكشن ومركز ريليف.



### تتمثل أهم الواجبات والمسؤوليات للباحث المحلي فيما يلي:

- مشاركة أفكاركم حول الحياة في مار مخايل
- المشاركة مع أعضاء المجتمع المختلفين في تنفيذ أنشطة المشروع
- إجراء استبيانات منزلية مع سكان مار مخايل
- إجراء مقابلات مع أفراد المجتمع وتيسير حلقات العمل مع المقيمين أو الأشخاص الآخرين الذين يعملون في المدينة
- العمل مع الفريق وباحثي المجتمعات الآخرين لتحليل نتائج البحث
- مشاركة تاريخ مار مخايل وقصص شعبها
- تقديم التقارير بشكل دوري حول تطور العمل في البحث
- الالتزام بالمبادئ الأخلاقية للعمل بصفة باحثين محليين



### بشكل عام:

- الحضور والمشاركة بنشاط في دورات تدريبية حول أساليب البحث وأخلاقياته
- الحضور والمشاركة بنشاط في الاجتماعات مع الفريق والمجتمع المحلي
- مشاركة البيانات ونتائج الأبحاث مع الفريق
- القدرة على التواجد في مار مخايل مع احتمال حضور اجتماعات في أماكن أخرى في بيروت (إن كان ذلك ملائمًا)
- أن تكون جزءًا من فريق مع باحثين محليين آخرين

### يرد فيما يلي المواصفات المطلوبة لمُقدِّم الطلب:

- أن تكون بعمر الثامنة عشر كحد أدنى
- أن يكون لديك معرفة بمار مخايل ومناطقها ومجتمعاتها المختلفة / مجتمعك
- أن تمتلك الحماس لتعلّم المزيد عن البحث الأكاديمي
- أن تكون شخصًا يستطيع التواصل بثقة ويدرك حساسيات البيانات المختلفة وتوقعات المجموعات المختلفة المعنية في البحث
- القدرة على العمل بشكل مستقل وتولي زمام المبادرة
- القدرة على العمل كعضو في فريق متنوع والاستعداد على أن تكون مرئيًا
- أن يكون من الممكن الاعتماد عليك وتكون دقيقًا في مواعيدك
- سنعطي الأفضلية للمتقدمين ذوي خبرة مسبقة في جمع البيانات



نحن نسعى لتوظيف فريق متنوع، ولذلك فإننا مهتمون بشكل خاص في العثور على مشتركين يُبرزون التنوع في مار مخايل. كما نرحب بالطلبات المقدمة من جميع شرائح المجتمع بغض النظر عن الجنسية أو الجنس أو العمر أو الاحتياجات الخاصة أو الدين أو المعتقد.

### الجدول الزمني لعملية التقديم:

- الموعد النهائي لتقديم الطلبات هو يوم الجمعة الموافق في 5 شباط 2021 الساعة العاشرة مساءً بتوقيت بيروت
- ستُجرى المقابلات بين 15 و 19 شباط 2021، وسيحصل الباحثون المحليون على تدريبهم وتوجيههم في الأسبوع الرابع من شباط 2021.

## يتوجب عليكم كمشاركين أن تكونوا حاضرين:

- بين 27 شباط و30 حزيران 2021: مدّة 6 أيام من التدريبات والاستشارات شخصياً أو أونلاين. بالإضافة إلى وقت محدد لإجراء 50 استبيان خلال شهر آذار 2021 (إن الأوقات المحددة من الممكن أن تتغير مع إجراءات التعبئة العامة ولكن الالتزام بالفترة الزمنية سيظل ثابتاً)
- قد تظهر فرص للانخراط بشكل متعمّق في المشروع، لذلك سيكون هناك احتمال للالتزام أكبر.

## كيفية التقديم:

- يُرجى إرسال استمارة طلب مكملة عبر البريد الإلكتروني إلى ساره معصراني على [sara.maassarani@catalyticaction.org](mailto:sara.maassarani@catalyticaction.org) وإلى ميساء جلاّد على العنوان [mayssajallad@gmail.com](mailto:mayssajallad@gmail.com)
- أو عبر تطبيق الواتس آب على رقم 961 81 81 37 28 (+ يُرجى الملاحظة أن هذا الرقم سيُستخدم للتواصل عن طريق الواتس آب فقط).
- يُرجى أن يتضمن موضوع الرسالة عبارة: "طلب تقديم من باحث محلي اسمكم بالكامل" أو بالإنجليزية Local Researcher Application\_your full name
- طلب التقديم:  
[https://drive.google.com/file/d/1Aiy2qZXys4EF\\_1alzCgmwCGF1Hs4i5BE/view?usp=sharing](https://drive.google.com/file/d/1Aiy2qZXys4EF_1alzCgmwCGF1Hs4i5BE/view?usp=sharing)

يرجى الملاحظة أن جميع التواريخ خاضعة للتغيير وفقاً للإغلاق لمكافحة كورونا في لبنان.

## الأماكن محدودة لذا حاولوا إرسال طلباتكم بأقرب وقت ممكن!

